

SPIS TREŚCI

• TRAKO 2019 – spotkania biznesowe podczas International Business Days , 24.09 – 26.09.2019r., Gdańsk	2
• Przyjazdowa misja firm z Tajwanu do Warszawy – 24.10.2019r.	3
• Spotkania biznesowe podczas Organic Food & Eco Life Matchmaking , 13.11 – 14.11.2019r., Malmö	4
• Finansowana w 100% misja handlowa na Peloponez dla importerów wina, napojów, żywności greckiej, 15.11 – 17.11.2019r., Arkadia	5
• Smart City spotkania b2b, 19-20.11.2019r., Barcelona	6
• Spotkania b2b podczas Horeca/Gastrofood w Krakowie , 20-21.11.2019r.	7
• Cyfryzacja MŚP	8
• Kalendarz spotkań kooperacyjnych B2B	9
• Profile firm zagranicznych	10



Spotkania biznesowe podczas **TRAKO 2019, 24.09 – 26.09.2019r., Gdańsk**

Serdecznie zapraszamy **przedsiębiorców działających w lub dla sektora kolejowego/szynowego do udziału w spotkaniach biznesowych z partnerami zagranicznymi podczas przedsięwzięcia organizowanego w ramach TRAKO 2019, International Business Days 2019 w dniach 24.09 – 26.09.2019r. w Gdańsku.**

Zainteresowane firmy zachęcamy do rejestracji na stronie dedykowanej spotkaniom pod adresem: <https://trako2019.b2match.io/>

Udział w spotkaniach jest bezpłatny, jednakże przedsiębiorcy muszą pokryć koszty związane z przejazdem/przelotem oraz pobytem na miejscu w Gdańsku we własnym zakresie.

Termin rejestracji upływa dnia 22.09.2019r. Lista uczestników spotkań dostępna pod adresem:
<https://trako2019.b2match.io/participants>

Zainteresowane firmy prosimy o uprzedni kontakt z ośrodkiem Enterprise Europe Network przy Lubelskiej Fundacji Rozwoju, celem udzielenia wskazówek dotyczących rejestracji.



Przyjazdowa misja firm z Tajwanu do Warszawy, 24.10.2019r.

The Taiwan External Trade Development Council (TAITRA) will lead a trade mission to visit Warsaw where it will be co-hosting a business matchmaking event with the EEN Poland partner- Polish Agency for Enterprise Development/ Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości.

Schedule: 24th Oct., 2019

(Each meeting will be allotted 30 minutes max.) **Lista firm przyjezdnych będzie dostępna wkrótce. Przedsiębiorcy z Tajwanu raczej nastawieni będą na sprzedaż swoich produktów.**

The visiting Taiwanese delegates will present a wide range of products that include:

1. Screw making machine, screw forming tools
2. Miniature circuit breaker (MCB), RCBO
3. Bending tube steel stainless machine
4. 3D printer
5. CNC machining center, double column machine, 5-Axis machining center, lathe, turning center
6. Power supply, adapter, converter, transformer
7. Cabinet lock, keyless combination lock, RFID lock, locker lock
8. Air compressor
9. Bender, bike production equipment & hydroforming
10. Slide-back door closer
11. Machinery for auto industrial, plastic machinery, plastic molds
12. Aroma diffuser, essential oil
13. Steel wire, screw, tooling, punch, carbide insert & rod
14. Auto spare parts, truck spare parts, oil seals for autos, truckers, trailers, agricultural machinery
- 15 Others

This event will be an opportunity for Taiwanese and Polish as well as European companies to meet and discuss business or technological partnerships between them. **Zainteresowane firmy zapraszamy do kontaktu z naszym ośrodkiem, celem rejestracji na spotkania.**

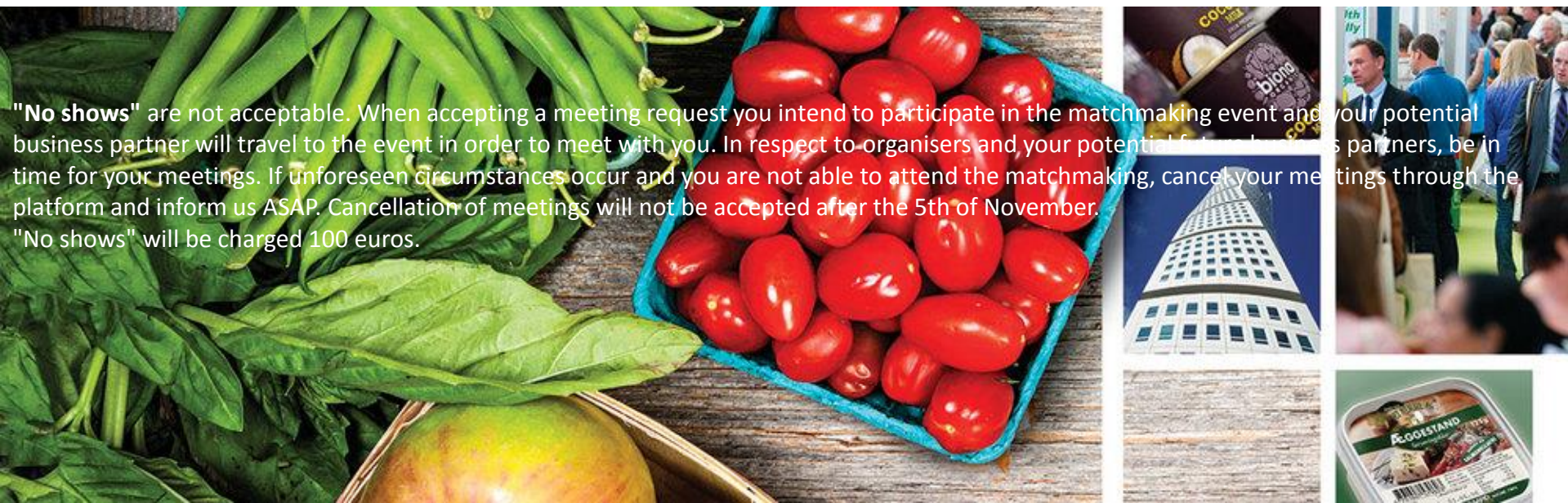
Organic Food and Life Matchmaking, 13.11 – 14.11.2019r., Malmö

Ośrodek Enterprise Europe Network w Lubelskiej Fundacji Rozwoju serdecznie zaprasza do udziału w spotkaniach biznesowych podczas przedsięwzięcia skierowanego do przedstawicieli sektora żywności/napojów organicznych, które odbędzie się pod nazwą Organic Food and Life Matchmaking w Malmo w Szwecji w dniach 13.11 – 14.11.2019r.

Udział w spotkaniach możliwy jest po uprzedniej rejestracji pod adresem: <https://organic-food-eco-life-matchmaking.b2match.io/home>

Udział w spotkaniach jest bezpłatny – jednak uczestnicy muszą pokryć we własnym zakresie koszt przelotu i pobytu w **Malmo**.
Niepojawienie się z kolei na spotkaniach, po dokonanej uprzednio rejestracji, będzie pociągało konieczność wpłaty 100 EUR.

"No shows" are not acceptable. When accepting a meeting request you intend to participate in the matchmaking event and your potential business partner will travel to the event in order to meet with you. In respect to organisers and your potential business partners, be in time for your meetings. If unforeseen circumstances occur and you are not able to attend the matchmaking, cancel your meetings through the platform and inform us ASAP. Cancellation of meetings will not be accepted after the 5th of November. "No shows" will be charged 100 euros.



**Finansowana misja handlowa dla importerów, kupców żywności, wina, napojów greckich –
15.11 – 17.11.2019r., Arkadia**

Ośrodek Enterprise Europe Network w Lubelskiej Fundacji Rozwoju wraz z Izbą Przemysłowo- Handlową w Arkadii (Peloponez) i tamtejszym ośrodkiem EEN serdecznie zapraszają do udziału w **misji handlowej na Peloponez (Arkadia)**, która odbędzie się w terminie **15.11 – 17.11.2019r.** Przedsięwzięcie skierowane jest do firm zainteresowanych produktami greckimi (firmy polskie produkujące asortyment i poszukujące rynku zbytu nie mają możliwości wzięcia udziału w misji za darmo).

Udział w misji możliwy jest po uprzednim zgłoszeniu pod adres: marta.puczyk@lfr.lublin.pl

Firmy zaakceptowane przez stronę grecką uzyskają możliwość wzięcia udziału w misji na koszt organizatora. Oznacza to, że **strona grecka pokryje koszty związane z:**

- Przelotem na trasie Warszawa – Ateny
- Przelotem na trasie Ateny – Warszawa
- Transfery na trasie Ateny – Peloponez i w drodze powrotnej
- Pobyty (dwie noce) w hotelu w Grecji (full board)
- Udział w spotkaniach biznesowych z zarejestrowanymi uprzednio firmami greckimi oferującymi greckie produkty
- Wizyty w firmach greckich

Firmy greckie zaprezentują podczas spotkań następujące produkty:

- Wine
- Ouzo/tsipouro
- Canned prepared vegetables, nuts, extra virgin olive oil, preserves/marmelades/juices, coffee
- Dried fruit, fresh fruit and vegetables, organic herbs, vinegar
- Cheese,
- Organic cosmetics etc.

Smart City Brokerage Event, 19-20.11.2019r.

Serdecznie zapraszamy do udziału w spotkaniach biznesowych organizowanych w Barcelonie w dniach 19-20.11.2019r. Przedsięwzięcie dedykowane jest następującym sektorom:



**DIGITAL
TRANSFORMATION**



**URBAN
ENVIRONMENT**



MOBILITY



**GOVERNANCE
& FINANCE**



**INCLUSIVE &
SHARING CITIES**

Spotkania organizowane są przez [ACCIÓ](#), departament w Catalan Government's Ministry of Enterprise and Labour, we współpracy z największą siecią [Enterprise Europe Network](#) wspierającą przedsiębiorców.

Zarejestrowani uprzednio przedsiębiorcy/instytucje wezmą udział we wcześniej zainicjowanych spotkaniach biznesowych celem porozumienia się co do nawiązania ewentualnej współpracy.

Wszystkich zainteresowanych udziałem w przedsięwzięciu, zachęcamy do rejestracji na stronie spotkań pod adresem: <https://smartcity2019.b2match.io/> oraz do wcześniejszego kontaktu z naszym ośrodkiem [Enterprise Europe Network przy Lubelskiej Fundacji Rozwoju](#).

Link do filmu przedstawiającego ostatnią edycję wydarzenia: https://youtu.be/8XSR_0ZqpiM

Spotkania biznesowe dla branży HORECA w Krakowie, 20-21.11.2019r.

Zapraszamy do udziału w międzynarodowych spotkaniach brokerskich organizowanych przez ośrodek Enterprise Europe Network Politechniki Krakowskiej, które odbędą się w dniach 20-21 listopada 2019 przy okazji targów HORECA/GASTROFOOD/ENOEXPO 2019 w Krakowie.

Targi te są jedną z najważniejszych imprez branży gastronomicznej, hotelarskiej i winiarskiej w Polsce i są obecne na rynku nieprzerwanie od ponad 26 lat. Łączą wielotematyczną formułę z wartościowym programem towarzyszącym Akademii wiedzy HORECA® z precyzyjnie dobranymi gośćmi specjalnymi oraz kulinarnym show w ramach niepowtarzalnej Kuchni Mistrzów.

Połączenie powyższych wydarzeń, z obecnością dużej liczby producentów i importerów wina, jest doskonałą okazją do zaprezentowania swoich produktów klientom z branży HoReCa i znalezienia dystrybutora na tym dynamicznie rozwijającym się rynku. To jedyne tego typu wydarzenie w Europie, które gromadzi tak wielu przedstawicieli przemysłu winiarskiego pod jednym dachem.

Udział w spotkaniach brokerskich umożliwia polskim przedsiębiorcom nie tylko nawiązanie bezpośrednich kontaktów biznesowych, ale również zapoznanie się z najnowszymi trendami i technologiami związanymi z branżą, dzięki możliwości zwiedzenia targów.

Więcej informacji / rejestracja na spotkania: <https://horeca-gastrofood-enoexpo-2019.b2match.io/>



Cyfryzacja MŚP

DigitaliseSME to projekt skierowany zarówno do małych i średnich przedsiębiorstw planujących cyfryzację, jak i specjalistów, którzy pomogą tym firmom we wdrożeniu cyfrowych rozwiązań.

Celem projektu DigitaliseSME (*Digital Enablers in SMEs: Support for Digitalisation to Enhance SMEs' Capacity to Go International and Innovate*) współfinansowanego przez Komisję Europejską jest przyspieszenie cyfryzacji przedsiębiorstw państw UE poprzez sparowanie firm planujących cyfryzację określonych procesów z zagranicznymi ekspertami z państw UE, którzy im w tym pomogą. Korzyści odnoszą obydwie strony.

Jeśli zgłosimy się do projektu jako firma planująca cyfryzację, zostanie nam przydzielony specjalista na miesiąc czasu, z czego przez dwa tygodnie będzie on wykonywał swoją pracę zdalnie, natomiast przez kolejne dwa tygodnie u nas w firmie.

Wynagrodzenie eksperta pokrywa DigitaliseSME. Po naszej stronie jest jedynie zapewnienie ekspertowi wyżywienia oraz noclegu na okres dwóch tygodni. Udział w projekcie mogą wziąć przedsiębiorstwa zatrudniające od 1 do 499 pracowników.

Jeśli zgłosimy się do projektu jako specjalista (również jako firma świadcząca usługi związane z cyfryzacją przedsiębiorstw np. software house), zostaniemy przydzieleni do pracy z konkretnym przedsiębiorstwem na miesiąc czasu – dwa tygodnie zdalnie, dwa tygodnie na miejscu. **Za pracę otrzymamy wynagrodzenie w wysokości 8 tys. euro, a także zakwaterowanie i wyżywienie.**

Cyfryzacja w rozumieniu projektu obejmuje m.in. takie obszary jak: **systemy ERP, IoT, druk 3D, robotykę przemysłową, analitykę danych, projektowanie cyfrowe, automatyzację procesów, sztuczną inteligencję czy zaawansowane technologie laserowe.**

[Formularz rejestracyjny](#) dla specjalistów od technologii cyfrowych (*digital enabler*)

[Formularz rejestracyjny](#) dla przedsiębiorców potrzebujących pomocy w cyfryzacji (*hosting company*)

Tak [działa](#) DigitaliseSME w praktyce.

Więcej szczegółów o projekcie [tutaj](#).

Kalendarz spotkań kooperacyjnych B2B

Zachęcamy do udziału w spotkaniach kooperacyjnych dla różnych branż organizowanych przez sieć **Enterprise Europe Network**. Poniżej znajdują Państwo wyselekcjonowane eventy odbywające się w październiku 2019r.

Nazwa	Termin i miejsce	Branże
Open4Business 2019 Matchmaking Event	03.10 – 04.10.2019r., Pecs (Węgry)	maszyny, ICT
SPACE WEEK 2019	09.11 – 11.11.2019r., Rzym (Włochy)	space
BIOMEDICA 2019	10.11.2019r., Geleen (Holandia)	medycyna
International Brokerage Event during K2019 - Leading trade fair for plastics and rubber	17.10 – 18.10.2019r., Dusseldorf (Niemcy)	opakowania, maszyny, przetwórstwo, usługi
GreenEST Summit 2019: Mobility and Logistics	29.10.2019r., Tallina (Estonia)	IT, telekomunikacja, elektronika

Sprawdź: [Kalendarz wszystkich eventów](#)



BRANŻA	OPIS	NR REF.
żywność	Firma z Rumunii działająca w branży handlowej spożywczej chce zdywersyfikować aktywność i chciałaby zostać franczyzobiorcą w branży produktów słodkich, ciast, lodów, kawy. Umowa o dystrybucji.	BRRO20190603001
drewno bukowe, sosnowe	Francuska firma specjalizująca się w projektowaniu i wykonawstwie spersonalizowanej stolarki wewnętrznej poszukuje nowych dostawców drewna bukowego i sosnowego. Długofalowa współpraca. Drewno musi być dostosowane do potrzeb francuskiego producenta.	BRFR20190718001
akcesoria dla psów	Duńska firma rodzinna zaprojektowała kolekcję obroży dla psów i innych akcesoriów zrobionych z nylonu/bawełny i poszukuje producenta we wschodniej Europie.	BRDK20190708001
poszukiwani producenti	Słoweńska firma opracowała pochylnię oraz wciągarkę do wózków inwalidzkich, a także aktywny hamulec do wózków inwalidzkich. Sprzęty te ułatwią codzienne aktywności niepełnosprawnym ludziom np. wchodzenie po schodach bez pomocy. Firma szuka producentów.	BRSI20190724001
stomatologia	Hiszpański dystrybutor innowacyjnych materiałów medycznych dla sektora stomatologicznego poszukuje dostawców produktów do dystrybucji na rynek krajowy.	BRES20190110001
napoje	Francuska firma specjalizuje się w produkcji syropów poszukuje dystrybutorów za granicą.	BOFR20181231001

BRANŻA	OPIS	NR REF.
instalacje	Hiszpańska firma z ponad 100-letnim doświadczeniem i specjalizująca się w produkcji farb, emalii i lakierów poszukuje dystrybutorów i agentów specjalnie we Francji, Afryce i Ameryce Łacińskiej. Firma oferuje szeroką gamę specjalistycznych produktów w kilku kategoriach: dekoracja, fasady, hydroizolacja, linia przemysłowa ze specjalistycznymi certyfikatami w zakresie korozji i specjalistycznych linii podłogowych, a także rozwiązania tintometryczne.	BOES20190208001
farby	Uznana niemiecka firma specjalizuje się w opracowywaniu, wytwarzaniu i dostarczaniu szerokiej gamy napojów typu private-label, takich jak napoje mleczne, mrożona kawa, kawa na zimno, a także koktajle proteinowe i kawy. Firma jest już eksportowana na niektóre rynki zagraniczne, takie jak Irak, Chiny i kraje UE, ale chce rozszerzyć swoją międzynarodową sieć. Dlatego poszukuje partnerów w Europie, Azji i na Bliskim Wschodzie i w Afryce w ramach umów produkcyjnych.	BODE20190123001
podwykonawcy poszukiwani	Niemieckie MŚP zajmujące się naprawą betonu poszukuje podwykonawców z Europy Wschodniej z doświadczeniem w branży budowlanej	BRDE20180927001
czujniki inteligentne poszukiwane	Niemiecki Urząd Miasta poszukuje partnera przemysłowego który mógłby dostarczyć inteligentne czujniki do miejskich koszy na śmieci. Poziom wypełnienia koszy powinien być mierzony na zasadzie sieci (LoRaWan). Partnerzy są poszukiwani na zasadzie umowy handlowej ze wsparciem technologicznym.	TRDE20190618001
wyroby metalowe	Hiszpański producent rzemieślniczy wyrobów metalowych i mebli opracował luksusową mosiężną lampę, którą można włączyć dotykając jej dowolnej części (z wyjątkiem żarówki). Firma poszukuje umów produkcyjnych.	BOES20190522001



Zachęcamy do kontaktu z naszym biurem:

Ośrodek Enterprise Europe Network w Lubelskiej Fundacji Rozwoju:
ul. Rynek 7, 20 – 111 Lublin

Osoby do kontaktu:

Anna Krakowiak – Dyrektor: anna.krakowiak@lfr.lublin.pl

Marta Puczyk – Starszy Specjalista: marta.puczyk@lfr.lublin.pl, tel. 81 528 53 11

Justyna Barska – Starszy Specjalista: justyna.barska@lfr.lublin.pl, tel. 81 528 53 31

Jerzy Nazaruk – Ekspert: een@lfr.lublin.pl

Cezary Pasternak – Starszy Specjalista: cezary.pasternak@lfr.lublin.pl, tel. 669 200 929



www.lfr.lublin.pl

www.een-polskawschodnia.pl

een.ec.europa.eu

